

Bescheinigung für die Berufsausbildung

Certificate for professional training

(Schulbescheinigung, Studienbescheinigung, Lehrverhältnis)
(Certificate of School Attendance, Certificate of University Studies, Apprenticeship)

Name des Kindes: geboren am
Name of child: born on

Sohn/Tochter des:
son/daughter of:

wird hiermit bescheinigt, daß er/sie im Kalenderjahr 20
This is to certify that he/she during the calender year 20

vom bis
zur Schulausbildung / zum Studium in unserem Institut eingeschrieben war / bei uns zur Lehre war.
has been matriculated / registered in our educational establishment for schooling / for college education / for apprenticeship.

Das Kind war im Internat/Heim untergebracht: ja / nein
The child was accommodated at the boarding school: yes / no

Das Kind war außerhalb der Elternwohnung während der Schulzeit untergebracht ja/nein
The child during school-time had lodging outside the domicile of the parents yes /no

Der/die Schüler(in) erhält staatliche Beihilfen ja / nein
Does the student (male/female) receive Government grants? yes /no

wenn ja: In Höhe von
If so: To what amount:

Datum

Date

.....
Stempel und Unterschrift der Schule / Universität
Stamp and signature of school / university